



มาตรฐานและจริยธรรมเพื่อสุขภาวะของสตรี  
Standard and Ethics to Improve Women's Health

# ສູຕິນຮັກສາລົມພັນຫຼື

## ຂ່າວສາրສໍາທະນີສາມາຊີກຣາຊວິທຍາລັບສູຕິນຮັກແພທຍີແຫ່ງປະເທດໄທ

[www.rtcog.or.th](http://www rtcog or th)

ປີທີ ២៥ ฉบັບທີ ៤ ເດືອນພຸດພະກຳ ២៥៥៧



ການຕັດຕິກົດສູຕິນຮັກສາລົມພັນຫຼື

ພົບເປັນຈີ່  
ເພື່ອຕັດຕິກົດ ຄວາມມີກິດຈາກ ແລະ ອົງການພາກກາ  
ການຕັດຕິກົດໃຫຍ່ໃຫຍ່ ໃຫຍ່ງປະເທດໄທ  
ພະຍາກອນເມືອນໄດ້ ສະຫຼຸບຜະນິດ  
(ເພື່ອຕັດຕິກົດຮ່າງຕົວຕິດ)

ວັດທຸນການນາມາ ອ.ສຸມບູນປາການ  
ເປັນ

“ສູຕິນຮັກແພທຍີ  
ກັນຍຽວນະ”



มาตรฐานและจริยธรรมเพื่อสุขภาวะของสตรี  
Standard and Ethics to Improve Women's Health



## ราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

“ มาตรฐานและจริยธรรมเพื่อสุขภาวะของสตรี ”

(Standard and Ethics to Improve Women's Health)

### คณบดีผู้บริหาร

### ราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

● <b>ประธาน</b> ศาสตราจารย์นายแพทย์วิเศก ศรีสุวรรณ	ลุมพิกานนท์
● <b>ผู้รังสรรค์ตำแหน่งประธาน</b> พลอากาศโทนายแพทย์การุณ เดชชัยวงศ์	เก่งสกุล
● <b>รองประธาน</b> นายแพทย์พิษณุ ศรีสุวรรณ	ชันติพงษ์
● <b>เลขานุการ</b> ศาสตราจารย์แพทย์หญิงสฤณพรรณ รุ่งเรือง	วิไลลักษณ์
● <b>รองเลขานุการ</b> รองศาสตราจารย์นายแพทย์เรืองศิลป์ รุ่งเรือง	เชาวรัตน์
● <b>เหรียญกลีก</b> แพทย์หญิงสุวรรณ รุ่งเรือง	อัศวพิริยานนท์
● <b>กรรมการกลาง</b> ศาสตราจารย์นายแพทย์โภวิท รุ่งศาสน์ ศาสตราจารย์นายแพทย์ดิจุกานต์ รุ่งศาสน์ ศาสตราจารย์นายแพทย์บุญคริ รุ่งศาสน์ ศาสตราจารย์นายแพทย์มงคล ศาสตราจารย์นายแพทย์วรพงศ์ นายแพทย์วิสิทธิ์ รองศาสตราจารย์นายแพทย์ศักนัน รองศาสตราจารย์นายแพทย์สุภกตี รองศาสตราจารย์นายแพทย์สุวิทย์ รองศาสตราจารย์นายแพทย์อรรถพ ศาสตราจารย์แพทย์หญิงอุ่นใจ รองศาสตราจารย์นายแพทย์เอกชัย	คำพิทักษ์ บริบูรณ์หริรัญสาร จันทร์รัชชกูล เบญจกิติบาล กฤพงศ์ สุภัครพงษ์กุล มะโนทัย จุลวิจิตรพงษ์ บุณยะเวชชีวิน ใจสำราญ ก้อนนัตกุล โควารีสารัช

# CONTENT

หน้า

บรรณาธิการແດลง	๓
สารจากประธานราชวิทยาลัยฯ	๔
สุตินรีเวช - จริยธรรมสาคร	๕
การเลี้ยงลูกด้วยแม่ในภาวะที่ไม่เอื้ออำนวย	๗
Interhospital Conference ครั้งที่ ๑/๒๕๕๘	๑๔
คำถ้ามก้าวเล่ม	๑๗๓
ชุบซึบ... ชุบซึบด้วยภาษา	๑๗๔

## รุตินรี//แพทย์รวมพันธ์

เป็นหนังสือภายในของราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย และ เป็นสื่อกลางระหว่างสมาชิกในการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการ ทั้งนิตยสาร ข้อคิดเห็น การบริหารงาน และอื่นๆ ของราชวิทยาลัยฯ บกความข้อคิด ด้วยหมาย เป็นความเห็นของผู้เขียนแต่บันทึก ไม่ใช่ความเห็นของราชวิทยาลัยฯ

### เจ้าของ

#### ราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

ชั้น ๔ อาคารเฉลิมพระบารมี ๕๐ ปี ช.คุณย์วิจัย  
ก.เพชรบุรีตัดใหม่ บางกะปิ ห้วยขวาง กทม. ๑๐๓๑๐  
โทรศัพท์ : ๐-๒๖๗๑๖-๕๗๑๑-๑๗๔ แฟกซ์ : ๐-๒๖๗๑๖-๕๗๑๑๐  
[www.rtcog.or.th](http://www.rtcog.or.th)

E-mail : [pr\\_RTCOG@RTCOG.OR.TH](mailto:pr_RTCOG@rtcog.or.th), [sc\\_RTCOG@RTCOG.OR.TH](mailto:sc_RTCOG@rtcog.or.th)

### บรรณาธิการ

ศาสตราจารย์แพทย์หญิงสฤณพรรณ วิไลลักษณ์

### กองบรรณาธิการ

ศาสตราจารย์นายแพทย์โภวิท คำพิทักษ์  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์นายแพทย์ดุลย์ สิกธิสมวงศ์  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์แพทย์หญิงบุญพร อุบປະສරີງ  
แพทย์หญิงลักษณ์ พัฒนาวิจารย์

### เลขบุการ

นางสาวจีระพันธุ์ มวลมหาพล

### ผู้ช่วยเลขบุการ

นางสาวรัชดาพร พูลประเสริฐ, นางสาวอริสรา พวงมาลี

### ออกแบบและจัดพิมพ์โดย

บริษัท ทรี-ดี แสกน จำกัด

โทรศัพท์ : ๐-๒๖๙๙-๖๔๒๖, ๐๘-๖๓๐๙-๖๔๒๗

# บรรณาธิการแคลบ

โดย... ศ.พญ.สฤณพรพรรณ วีไลลักษณ  
เลขานุการราชวิทยาลัยฯ



## ก้าวต่อไป: ภารกิจทางกลยุทธ์ในรั้วมหาวิทยาลัยแห่งประเทศไทย ที่ควรพึ่ง

ในวันนี้มีผู้นำพาความชุ่มฉ่ำอย่างความร้อนลงมาบ้าง บรรยากาศทั่วไปสดชื่นขึ้นมาก รับกับความยินดีของเหล่าพวกราชวิทยาลัยที่เป็นสมาชิกอันทรงเกียรติ ๒ ท่าน ได้รับพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเหรียญดุษฎีภูมิมาลา เข็มคิลป์วิทยา ประจำปี ๒๕๕๘ ได้แก่ **ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์กำแหง ชาตรีจินดา** และ **ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ ทองสง** อันนับเป็นความภูมิใจอย่างยิ่ง ของสหัติวิทยาทุกคน นอกจากนี้ **หลวงอาจารย์สมเกียรติ ศรีสุพรรณดิล** สมาชิกชาวโลหะของราชวิทยาลัยฯ ที่ลงทะเบียนและจำกัดอยู่ ณ วัดพุทธภawanaram จังหวัดสมุทรปราการ ได้ให้เกียรติมาแสดงธรรม อันน้อมนำไปสู่การปฏิบัติ ณ ราชวิทยาลัยฯ ของเรา เมื่อวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ดังรูปหน้าปก ที่ได้ถ่ายร่วมกับคณาจารย์อาวุโส

สหัติวิทยาสัมพันธ์ฉบับนี้ มีความเข้มข้นไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าฉบับก่อน ๆ โดย **ผศ.(พิเศษ) น.อ.อาภาส์ร์ เพชรผุด** ได้กล่าวถึงคติวัฒนธรรมเย่อหุ่มสมองในเด็กไว้อย่างกว้างขวางน่าฟัง ตามมาด้วย เรื่อง การเลี้ยงลูก ด้วยนมแม่ในภาวะที่แม่เจ็บป่วย โดย **พ.อ.หญิงปริศนา พานิชกุล** ซึ่งเป็นเรื่องที่มีประโยชน์ ในการปฏิบัติ แล้วยังมีการนำเสนอรายงานผู้ป่วยที่มีเลือดออกผิดปกติทางช่องคลอด โดย 医師ประจำบ้าน สาขาสหัติศาสตร์และนรีเวชวิทยา โรงพยาบาลรามาธิบดีเชียงใหม่ รวมทั้งบทวิจารณ์กรณีผู้ป่วยโดย **รศ.นพ.ชำนาญ เกียรติพิรกุล** และคอลัมน์ชูบชิบ...ชูบชิบด้วยภาพ บอกเล่ากิจกรรมความเคลื่อนไหว ของมวลสมาชิกในภาคส่วนต่าง ๆ

กองบรรณาธิการอย่างเรียนมวลสมาชิกว่า สหัติวิทยาสัมพันธ์ กำลังเปลี่ยนผ่านจากฉบับกระดาษไปเป็นฉบับอิเล็กทรอนิก ในรูปแบบ PDF file ที่จะนำส่งแก่มวลสมาชิกโดย **E-mail, Line, Facebook** ฯลฯ โดยในที่สุดจะยังคงเหลือฉบับกระดาษเป็นส่วนน้อย เพื่อลดภาวะโลกร้อน ทั้งนี้สมาชิก รีบแจ้งความจำนงในการรับสหัติวิทยาสัมพันธ์ฉบับอิเล็กทรอนิกเข้ามาได้เลยค่ะโดยช่องทาง **E-mail address: sc\_rtcog@rtcog.or.th** หรือ **QR Code**



งานนี้ในมือนักหนังสือ

# สัมมนาวิชาการวิชาชีวภาพไทยแล้วไปต่อ

โดย... ศ.นพ.กิตติ์ศักดิ์ ลุมพิกานนท์  
ประธานราชวิทยาลัยฯ



## เรื่อง งานด้านการคัดแยกขันรังสูตรในรั้วทางบ้าน ที่ควรรับรู้

เป็นที่น่ายินดีของสมาคมราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทยเป็นอย่างยิ่ง ที่มีประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีที่พิมพ์ในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเครื่องญัติภูมิมาลา เชิญศิลปวิทยา ประจำปี ๒๕๕๘ ให้แก่ผู้ทรงคุณวุฒิในทางศิลปวิทยา จำนวน ๙ ราย ในกรณีที่มีสมาคมราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทยได้รับพระราชทาน ๒ ท่าน ได้แก่ **ศาสตราจารย์เกียรติคุณนายแพทย์กำแหง ชาตุรจินดา** และ **ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ ทองสง** ทางราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย ขอแสดงความยินดีกับทั้ง ๒ ท่านด้วยเป็นอย่างยิ่ง อนึ่งสมาคมราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย ที่เคยได้รับพระราชทานเครื่องญัติภูมิมาลา เชิญศิลปวิทยามาแล้วได้แก่ **ศาสตราจารย์เกียรติคุณนายแพทย์วิหูร โอลสถานน์** **ศาสตราจารย์เกียรติคุณนายแพทย์สุพร เกิดสว่าง** **ศาสตราจารย์กิตติคุณนายแพทย์นิกร ดุสิตสิน** และ **ศาสตราจารย์กิตติคุณแพทย์หญิงคุณหญิงกอบจิตต์ ลิมปพยomm** ราชวิทยาลัยฯ ขอขอบพระคุณทั้ง ๖ ท่านที่ได้สร้างชื่อเสียงให้ราชวิทยาลัยฯ

ผมมีโอกาสเป็น **Deputy Secretary General** ของ Asia Oceania Federation of Obstetrics and Gynecology และได้ร่วมเข้าประชุม Asia Oceania Congress of Obstetrics and Gynecology (AOFCOG) หลายครั้ง สังเกตว่า มี invited speakers จากประเทศไทยน้อยมากทั้ง ๆ ที่ความรู้ความสามารถของพวกเรามิ่ง่าจะด้อยกว่าประเทศอื่น เพื่อให้สมาคมราชวิทยาลัยฯ ได้มีโอกาสเป็น invited speakers ในประชุม AOFCOG มากขึ้น คงจะเป็นประโยชน์ต่อการสนับสนุนค่าลงทะเบียนแก่สมาคมราชวิทยาลัยฯ ที่ได้รับเชิญเป็น invited speaker ในการประชุม AOFCOG 2017 ที่ Hong Kong

ขออภัยในความไม่สะดวกที่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า แต่ท่านมีความสุขทั้งกายและใจ มีพลังในการทำงาน เพื่อสุขภาพของสตรีต่อไป





สำหรับกรณีของสูตินรีแพทย์บางตัวอย่าง ที่อาจเห็นได้ชัดเจนว่าผู้ป่วยนำพาความเสี่ยงเข้าสู่ตัวเอง เช่น มารดาที่ไปทำแท้งแล้วมีภาวะแทรกซ้อน มารดาที่ตั้งครรภ์แล้วยังสูบหรืออยู่ แม้ว่าแพทย์จะแนะนำแล้วก็ตามมารดา หรือบางกรณีที่ไม่ชัดเจนนัก เช่น ที่มาคลอดโดยไม่ได้ฝากรรภ์หรือฝากไม่สม่ำเสมอ มารดาเป็นเบาหวานแล้วแพทย์แนะนำการคุมอาหารแต่คุณไม่ได้มีดี ระดับน้ำตาลสูงกว่าปกติจะถือว่ามีส่วนทำให้เกิดภาวะแทรกซ้อนของตัวเองหรือไม่ และหากเกิดภาวะแทรกซ้อนของการตั้งครรภ์ขึ้นมาเราจะดูแลเต็มที่แค่ไหนคำตอบต่อคำถามเหล่านี้ไม่่ายนักในบางกรณีแพทย์สภากองราชอาณาจักร (the General Medical Council) ซึ่งได้ผ่านการปฏิรูปครั้งใหญ่แล้ว ได้วางแนวปฏิบัติไว้โดยกำหนดว่า “ท่านต้องไม่ปฏิเสธหรือประวิงการรักษาใด ๆ โดยเหตุเพระเชื่อว่า การกระทำของผู้ป่วย มีส่วนทำให้เกิดสภาวะนั้น” ซึ่งก็เป็นไปตามหลักจริยธรรมที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่า 医師จะต้องรักษาผู้ป่วยโดยเสมอภาค (Justice) โดยไม่คำนึงถึงความแตกต่างทั้งทาง ซึ่งหมายรวมถึงพฤติกรรมที่เป็นความเสี่ยงของผู้ป่วยด้วย ที่ไม่ควร จะนำมาเป็นข้อคำนึงในการตัดสินใจในการรักษา เว้นแต่พฤติกรรมนั้นยังคงอยู่ และมีผลกระทบต่อผลการรักษาอีก เช่น ผู้ป่วยด้วยโรคตับแข็งแพทย์ได้แนะนำให้หยุดดื่มสุรา แต่ขณะแพทย์รักษาอยู่ก็ยังดื่มสุรา ฝืนคำแนะนำของแพทย์ ในกรณีผู้ป่วยก็ต้องยอมรับต่อผลที่จะเกิดขึ้นตามมา

ในแง่ของรัฐ ก็จะมีแนวความคิดของการรับผิดชอบตัวเองให้เห็นอยู่ เช่น คนที่หาความเสี่ยงใส่ตัวก็ต้องเสี่ยงภัยให้รัฐเพิ่มขึ้น เช่น ภาษีบุหรี่ ภาษีสุรา เป็นภาษีทางอ้อมที่มักเรียกว่า ภาษีบำบัด เพื่อรัฐจะเอาเงินนี้ ส่วนหนึ่งมาใช้ในการรักษาโรคที่จะตามมา ซึ่งในแง่นี้ก็หมายความว่ารัฐก็ได้รับค่าใช้จ่ายจากคนเหล่านี้ล่วงหน้ามาแล้ว อีกทั้งในความเป็นจริงแล้วทั้งรัฐและประชาชนทั่วไปก็ได้อานิสงค์จากเงินภาษีเหล่านี้ด้วยเช่นกัน เช่น นำเงินเหล่านี้ ไปอุดหนุนกิจการสาธารณสุขต่าง ๆ

## ส่วนหนึ่งอ้างอิงจาก

Medical Law and Ethics 5<sup>th</sup>

Jonathan Herring



# การเลี้ยงลูกด้วยนมแม่ในภาวะที่แม่เจ็บป่วย

โดย... พ.อ.หญิง ปริศนา พันธ์สกุล  
ใบนาม... คณบุกรณการอบาบีมแม่และเด็ก  
ป.พ.ศ. ๒๕๕๗ - ๒๕๖๑



**ผู้** ழุหสุขภาพของสตรี มีผลโดยตรงต่อความสามารถทั้งทางด้านร่างกายและด้านอารมณ์ ในกรณีแล้ว และให้นมลูก การเลี้ยงลูกด้วยนมแม่เป็นการทำให้สตรีมีสุขภาพที่ดี โดยอีกประโยชน์ต่อสตรีในการฟื้นกลับคืนสู่ภาวะปกติของสตรีหลังคลอดได้ดีกว่า ในระยะสั้นคือลดลูกหดรัดตัวเข้าอุ้ดดี ลดการตกเลือดหลังคลอด มีน้ำหนักตัวลดลงดีกว่า และลดการเกิด postpartum depression ในระยะยาวช่วยลดความเสี่ยงต่อการเกิดมะเร็งเต้านม และมะเร็งรังไข่ การเกิดเบาหวาน ความดันโลหิตสูง และโรคหลอดเลือดหัวใจ และมีแนวโน้มว่าอาจช่วยป้องกันการเกิดภาวะกระดูกพรุน การเกิดภาวะอ้วน และช่วยในการคุมกำเนิด<sup>(๑-๓)</sup> ในบทความนี้ จะกล่าวถึงการเจ็บป่วยของสตรีกับการเลี้ยงลูกด้วยนมแม่ โดยลังเขป

**เบาหวาน** เป็นโรคเรื้อรังที่ควรส่งเสริมและสนับสนุนให้สตรีได้เลี้ยงลูกด้วยนมแม่ นอกจากมีภาวะแทรกซ้อนของโรคที่รุนแรงจนสตรีนั้นไม่สามารถที่จะให้นมลูกได้ เพราะหัวน้ำนม หรือ colostrum จะช่วยให้ลูกมีระดับน้ำตาลในเลือดที่ดีกว่า สตรีก่อนมีประจำเดือนจะมีระดับโปรแลคตินที่ต่ำกว่าปกติ ทำให้อาจมีการล่าช้าของการสร้างน้ำนมระยะที่ ๒ (lactogenesis II) ประมาณ ๑ วัน โดยเฉพาะเบาหวานชนิด insulin-dependent ที่มีการควบคุมระดับน้ำตาลได้ไม่ดี หลังคลอดสตรีที่เลี้ยงลูกด้วยนมแม่ มีความต้องการพลังงานจากอาหารเพิ่มขึ้นอย่างต่อ ๕๐๐-๘๐๐ กิโลแคลลอรี่ต่อวัน สตรีเหล่านี้อาจมีระดับน้ำตาลในเลือดที่ต่ำลง ทำให้ความต้องการยาลดระดับน้ำตาลในเลือดน้อยลง นอกจากนี้สตรีที่เป็นเบาหวานอาจมีการเปลี่ยนแปลงของฮอร์โมนที่ทำให้ระดับน้ำตาลเปลี่ยนแปลงได้มาก ดังนั้น การติดตามประเมินระดับน้ำตาลในเลือดเพื่อการให้ยาจึงมีความจำเป็น รวมทั้งควรแนะนำให้ได้รับอาหารที่มีพลังงานและน้ำเพียงพอ<sup>(๔, ๕, ๖)</sup> โดยเฉพาะในช่วงกลางคืนหลังให้นมลูก ที่แม่ต้องได้รับอาหารว่างเริมประมาณ ๑๐๐-๓๐๐ แคลลอรี่ต่อครั้ง ยาลดระดับน้ำตาลในเลือด เช่น insulin เป็นยาที่ไม่ผ่านน้ำนม จึงไม่มีผลต่อทารกและสามารถให้นมแม่ได้ ขณะที่ยา metformin ผ่านสูบน้ำนมในระดับที่ต่ำ และไม่มีผลต่อระดับน้ำตาลในเลือดของลูก<sup>(๔, ๗)</sup>

**ภาวะเบาหวานระหว่างการตั้งครรภ์** (gestational diabetes) นักเป็นภาวะที่เกิดขึ้นชั่วคราว และกลับสู่ปกติเมื่อคลอด ยกเว้นเพียงส่วนน้อยบางรายที่อาจเป็นเบาหวานชนิดที่ ๒ ในอนาคต ดังนั้นการแนะนำและส่งเสริมการเลี้ยงลูกด้วยนมแม่จึงไม่ต่างจากสตรีปกติทั่วไป การเลี้ยงลูกด้วยนมแม่จะเป็นช่วงระยะเวลาสั้น ก็ช่วยให้เมتابอลิสมของกลูโคสตีดีขึ้น และช่วยลดความเสี่ยงหรือทำให้การเกิดเบาหวาน ชนิดที่ ๒ ในสตรีนั้น ชั่วลง<sup>(๔, ๕, ๖)</sup>

**ภาวะไทรอยด์เป็นพิษ** (hyperthyroidism) นักไม่พบว่ามีผลต่อความสามารถของสตรีในการให้นมลูก ยาต้านไทรอยด์บางชนิดที่ได้รับ เช่น propylthiouracil (PTU) ผ่านสูบน้ำนมในปริมาณน้อย และไม่มีผลต่อไทรอยด์ฮอร์โมนของลูกที่ชัดเจน<sup>(๘)</sup> ขณะที่บางรายงานกล่าวว่ามันอาจมีผลกระทบการทำงานของต่อมไทรอยด์ในทารกได้ จึงไม่

แนะนำให้ใช้ในสตรีที่เลี้ยงลูกด้วยนมแม่<sup>(๑)</sup> The American Academy of Pediatrics (AAP) Drug Groups ปี ๒๐๐๑ จัดยา PTU อยู่ในกลุ่ม ๖ เป็นยาที่สามารถใช้ได้ในสตรีที่เลี้ยงลูกด้วยนมแม่<sup>(๔, ๕)</sup> The American Thyroid Association แนะนำว่าสามารถใช้ PTU ได้ในแม่ที่ให้นมลูกในขนาดยาไม่เกิน ๓๐๐ มิลลิกรัมต่อวัน<sup>(๖)</sup> แต่มีข้อพึงระวังของ PTU เกี่ยวกับการเกิดพิษต่อตับ ปัจจุบันจึงนิยมใช้ methimazole (MMI) มากกว่าโดย MMI สามารถผ่านน้ำนมได้ และไม่พบว่ามีผลต่อการพัฒนาการทั้งในด้านร่างกายและสติปัญญาของเด็กในระยะยาว อย่างไรก็ตามแนะนำให้แม่กินยาต้านไครอยด์หลังจากให้นมลูกทันที เพื่อจะได้เว้นระยะเวลา ๓-๔ ชั่วโมงก่อนที่จะให้นมในครั้งต่อไป เพื่อช่วยลดปริมาณยาในน้ำนมที่ลูกอาจได้รับ<sup>(๗)</sup> โดยเฉพาะหากได้ MMI ขนาดมากกว่า ๒๐ มิลลิกรัมต่อวัน อาจต้องประเมินการทำงานของต่อมไครอยด์หากหลังแม่ได้รับยาที่ ๑ และ ๗ เดือนต่อมา<sup>(๘)</sup>

**โรคความดันโลหิตสูง** ใน การเลี้ยงลูกด้วยนมแม่ มีข้อดีที่ช่วยในการรักษาคือระดับโปรแลคตินที่สูงขึ้น อาจมีผลทางสรีรวิทยาที่ทำให้สตรีผ่อนคลาย อย่างไรก็ตามต้องพิจารณาเรื่องการใช้ยาลดความดันโลหิต การใช้ยาขับปัสสาวะด้วยยาที่พึงระวัง เพราะเด้านมต้องสร้างน้ำนมปริมาณมาก ยกกลุ่ม thiazides ที่ใช้ในขนาดสูงอาจมีผลลดปริมาณน้ำนมได้ furosemide ไม่ผ่านทางน้ำนมจึงสามารถใช้ในสตรีที่เลี้ยงลูกด้วยนมแม่ ขณะที่ยากลุ่ม beta blocker ควรพิจารณาใช้ propranolol เพราะขับออกทางน้ำนมในปริมาณต่ำ methyldopa ก็ขับออกทางน้ำนมในปริมาณที่ต่ำ แต่พบว่าอาจมีความเสี่ยงทางทฤษฎีที่อาจถูกหลั่งของโปรแลคติน ทำให้ลดการสร้างของน้ำนมได้ แพทย์ควรพึงระวังในแม่ที่พบว่ามีน้ำนมน้อย<sup>(๙)</sup> ขณะที่ยาลดความดันโลหิตตัวอื่นที่อาจพิจารณาใช้ในสตรีที่ให้นมบุตรได้แก่ captopril, enalapril, hydralazine, labetalol, metroprolol และ nifedipine เป็นต้น<sup>(๑)</sup>

**โรคลมชัก** สิ่งที่กังวลในสตรีที่เป็นลมชัก คือ ยา กันชักสามารถผ่านน้ำนมแม่ และมีผลที่เป็น sedation เช่น phenobarbital, primidone, และ benzodiazepines ทำให้การอาจดูดูดน้ำนมได้ไม่ดี และไม่มีการกระตุนจากการดูดเพื่อสร้างน้ำนมได้เพียงพอ จึงต้องประเมินการกว่า ได้รับน้ำนมเพียงพอหรือไม่ ทั้งนี้แม่ต้องได้รับยาที่ควบคุมอาการชักในขนาดที่เหมาะสมเพื่อไม่ให้เกิดการชัก ดังนั้นอาจจำเป็นต้องให้นมผสมเสริมบางเม็ดในระยะแรกเพื่อลดผลของยาที่มีต่อการชัก ขณะเดียวกันต้องแนะนำให้แม่บีบหรือปั๊มน้ำนมเพื่อกระตุนให้เกิดการสร้างและมีน้ำนมให้ลดต่ำ<sup>(๑)</sup> ยา phenytoin และ valproic acid จัดอยู่ในกลุ่ม ๖ ตาม AAP ที่สามารถใช้ได้ในสตรีให้นมบุตร ยา กันชักตัวใหม่ เช่น lamotrigine, levetiracetam, topiramate, และ gabapentin ผ่านน้ำนมแต่ก็สามารถใช้ได้ในสตรีที่ให้นมบุตร และจากการติดตามผลลัพธ์ในระยะยาวพบว่าการที่แม่ได้รับยา กันชักเหล่านี้และได้รับนมแม่ด้วยนั้นมีพัฒนาการที่ดีกว่า<sup>(๑)</sup>

**สตรีที่มีการติดเชื้อ** แม้ว่าการติดเชื้อในแม่ จะมีผลให้เกิดความกังวลต่อความเสี่ยงต่อการที่ได้รับนมแม่ แต่ไม่ได้เป็นข้อห้ามในการให้นมแม่ในแม่ที่มีการติดเชื้อ เพราะการห้ามไม่ให้ลูกได้กินนมแม่ มีผลให้ลูกเสียโอกาสที่จะได้รับสิ่งสำคัญทั้งภูมิต้านทาน สารอาหารที่เหมาะสม ผลประโยชน์ทางด้านอารมณ์ และความผูกพันของแม่-ลูก ดังนั้นการตัดสินใจว่าจะสามารถเลี้ยงลูกด้วยนมแม่ได้หรือไม่ ต้องพิจารณาจากการคุยกับสตรีและครอบครัวถึงวิธีการที่ลูกอาจได้รับเชื้อ การควบคุมและป้องกันการติดเชื้ออย่างเหมาะสม แนวโน้มของความรุนแรงของการติดเชื้อ หากเกิดขึ้นกับลูก ยาที่ให้เพื่อรักษาการติดเชื้อในแม่จะสามารถให้นมลูกได้หรือไม่ วิธีการที่จะป้องกันการติดเชื้อในลูกทำได้อย่างไร ข้อดีของนมแม่ที่จะช่วยในการป้องกันการติดเชื้อ และหากแม่ไม่สามารถให้นมได้จะสามารถใช้นมที่ปั๊มออกมายกจากเด้านมแก่ลูกได้หรือไม่<sup>(๑)</sup> รายละเอียดดังแสดงในตารางที่ ๑ โดยอาจมีหลักการพิจารณาดังนี้

- การติดเชื้อแบคทีเรียที่เป็นการติดเชื้อเฉพาะ ที่ไม่ค่อยมีเชื้อผ่านออกมานั่นน์ วันเสียแต่เป็นการป่วยแบบรุนแรง
- การติดเชื้อไวรัส มักมีเชื้อกระจายเข้ากระเพาะเลือด จึงมีโอกาสพยาธิเชื้อผ่านทางน้ำนมได้ แต่การให้นมแม่ไม่ได้ทำให้การติดเชื้อเสมอไป ขณะที่การติดเชื้อไวรัสแบบเรื้อรังให้กินนมแม่ได้
- กรณีที่แม่เป็นอีสุกอีใส หัด หัดเยื่อรัตน์ ไข้หวัดใหญ่ อาจพิจารณาแยกแม่ลูก แต่ให้กินนมแม่ที่ปีบหรือปั๊มจากเต้าได้ แต่แม่จะมีเชื้อก่อนเกิดอาการที่ลูกอาจติดเชื้อไปแล้ว ดังนั้นการแยกแม่ลูกเมื่อเริ่มมีอาการ อาจไม่ได้ช่วยป้องกันการติดเชื้อในลูกเสมอไป
- กรณีที่แม่มีไข้เฉียบพลันที่ไม่ทราบสาเหตุ อาจเป็นการติดเชื้อไวรัสที่มีเชื้อผ่านออกมานในน้ำนมในขณะที่มีไข้ได้ ดังนั้นควรพิจารณาให้หยุดนมแม่ชั่วคราว จนกว่าจะไข้ลง

ที่สำคัญคือหากต้องหยุดให้นมแม่ชั่วคราว ควรแนะนำให้แม่ปีบหรือปั๊มนมออกเป็นระยะ เพื่อไม่ให้เต้านมคัดดึง และรบกวนการสร้างน้ำนมที่อาจลดปริมาณน้ำนม

**ข้อห้ามของการเลี้ยงลูกด้วยนมแม่จากสาเหตุของแม่** ได้แก่ ภาระกรณีติดเชื้อของแม่ ดังแสดงในตารางที่ ๑ หรือกรณีที่ได้รับยาที่มีข้อห้ามในการให้นมแม่ แม่ได้รับยาเคมีบำบัดกลุ่ม antimetabolite หรือแม่ที่ได้รับสารกัมมันตรังสีที่ยังคงมี radioactivity ในน้ำนมรวมทั้งแม่ที่ใช้สารเสพติดโคเคน กัญชา และ phencyclidine (PCP)<sup>(๑-๓)</sup>

นอกจากนี้สตรีที่มีโรคประจำตัวหรือมีภาวะแทรกซ้อนขณะตั้งครรภ์ ยังมีโอกาสที่จะคลอดลูกที่ป่วยหรือมีภาวะแทรกซ้อน และทำให้ลูกอาจต้องถูกแยกจากแม่ที่ระยะหลังคลอด การเน้นย้ำและให้ความรู้แก่สตรีตั้งครรภ์ที่มีโรคประจำตัวหรือเกิดภาวะแทรกซ้อน ให้ทราบถึงประโยชน์ของนมแม่และการเลี้ยงลูกด้วยนมแม่ตั้งแต่ขณะฝากรครรภ์จึงจำเป็น เพราะทำให้แม่ได้ระหนักรถึงความสำคัญของนมแม่ โดยเฉพาะหากลูกซึ่งอาจคลอดแล้วป่วยที่ต้องรับนมแม่จะเปรียบเสมือนยาตัวแรกที่มีภูมิต้านทานและสารอาหารที่จำเป็น เพื่อที่แม่จะได้มีความเข้าใจถึงความจำเป็นในการฝึกปีบน้ำนมจากเต้าหรือปั๊มนมเพื่อกระตุ้นการสร้างและการหล่อลงน้ำนมตั้งแต่ช่วงแรกหลังคลอด เพื่อจะได้เก็บน้ำนมให้ลูกที่ป่วยต่อไป

**ตารางที่ ๑ คำแนะนำในการให้นมแม่ในสตรีที่มีการติดเชื้อบางชนิดที่พอบ่ออย**  
**(ตัวแปลงจากเอกสารอ้างอิง ๑, ๖, ๑๑)**

ชนิดของการติดเชื้อ	การให้นมแม่ได้หรือไม่	ยกเว้นกรณีใดในชนิดที่ให้นมแม่ / การเฝ้าระวัง
Cytomegalovirus	ให้นมแม่ได้ หากคลอดครรภ์กำหนดเพาะภูมิต้านทาน จากแม่จะช่วยป้องกันการรัก	
	ไม่ให้นมแม่ หากคลอดก่อนกำหนดน้ำหนักน้อยมาก หรือการที่มีภูมิคุ้มกันบกพร่อง โดยไม่ควรให้น้ำนมแม่ที่ปั่นมาจากการ อาจให้เป็นนมแม่บริจาคที่ผ่านการแช่แข็ง หรือ pasteurization สามารถกำจัดเชื้อ CMV ได้	ในการน้ำหนักแรกเกิด <sup>&lt;1,500</sup> กรัม และที่มีเชื้อ CMV อาจทำให้เกิด late-onset sepsis-like syndrome แต่ไม่พบผลต่อการพัฒนาการ ในระยะยาว บางรายงาน จึงแนะนำให้นมแม่ได้เพรา ประโยชน์มากกว่าโทษ <sup>(๑)</sup>
Diphtheria	ให้นมแม่ได้ ในกรณีที่ไม่มีรอยโรคที่เต้านม โดยให้ปั่นหรือ บีบบีน้ำนมให้ลูกใน ๕ วันแรกที่ให้การรักษาแม่ ซึ่งเป็นช่วงที่อาจเกิดการติดเชื้อได้มาก หลังจากนั้น จึงเริ่มให้ลูกดูดน้ำนมแม่ได้ และควรพิจารณาให้ prophylactic antibiotics แก่ลูก ได้แก่ penicillin หรือ erythromycin	แพร่เชื้อผ่านทางการหายใจ และการสัมผัส ควรให้แม่ สวมหน้ากากอนามัยและล้างมือ <sup>(๒)</sup> ก่อนสัมผัลูก
Herpes Simplex types 1, 2	ไม่ให้นมแม่ กรณีที่ไม่มีรอยโรคที่ active บริเวณเต้านม และหัวนม	Acyclovir, valacyclovir, famciclovir / ควรให้แม่ล้างมือก่อนสัมผัลูก
Human Immunodeficiency Viruses (HIV) Types 1 และ 2	ไม่ให้นมแม่ ในประเทศที่สามารถให้นมผสมที่ปลอดภัย ทดสอบนมแม่ได้ หรือให้นมแม่ได้ ในประเทศที่ไม่สามารถให้นมผสมที่ปลอดภัย ทดสอบนมแม่ได้	ยังมีข้อมูลของยาด้านไวรัส ในน้ำนมแม่ไม่เพียงพอ
ไวรัสตับอักเสบ		

ชนิดของการติดเชื้อ	การให้นมแม่ได้หรือไม่	ยาที่สามารถใช้ได้ในขณะที่ให้นมแม่ / การเฝ้าระวัง
Hepatitis A (เฉพาะการติดเชื้อเนียบพลัน)	ให้นมแม่ได้ หลังให้ immune serum globulin และวัคซีนแก่ลูก	
Hepatitis B – การติดเชื้อเรื้อรัง	ให้นมแม่ได้ หลังให้ HBIG และวัคซีนแก่ลูก	
Hepatitis C – การติดเชื้อเรื้อรัง	ให้นมแม่ได้	กรณีหัวนมแม่แทกหรือเป็นแผลหรือมีเลือดออก อาจหยุดให้นมชั่วคราวโดยให้มีน้ำนมไปก่อน
Hepatitis D – มักพบสัมพันธ์กับ Hepatitis B	ให้นมแม่ได้ หลังให้ HBIG และวัคซีนแก่ลูก	
Human T-Cell Leukemia Viruses Type I และ Type II	ไม่ให้นมแม่	
2009 H1N1 influenza	ให้นมแม่ได้ โดยปั๊มน้ำนมให้ลูกในช่วงแรกที่แม่ไข่และแยกแม่ลูกในช่วงแรก จนกว่าไข่จะลงหลังจากนั้นจึงเริ่มให้ลูกดูดน้ำแม่ได้	Oseltamivir / แพร์เซ็อผ่านทางการหายใจ ควรให้แม่ส่วนหนึ่งกากอนามัยและล้างมือก่อนสัมผัลูก
เต้านมอักเสบ (mastitis)		
Candida albicans	ให้นมแม่ได้ โดยให้การรักษาลูกไปพร้อมกัน	Nystatin, ketoconazole / ควรให้การรักษาทั้งแม่และลูกพร้อมกันเป็นเวลาอย่างต่อ 2 สัปดาห์เพื่อป้องกันการติดเชื้อซ้ำของเต้านม
Staphylococcus aureus	ให้นมแม่ได้ โดยใน 24 ชั่วโมงแรกหลังการรักษาควรปั๊มน้ำนมทิ้งไปก่อน แล้วจึงเริ่มให้ลูกดูดน้ำแม่ได้หลังจากนั้น	Dicloxacillin, erythromycin, clindamycin, cotrimoxazole, azithromycin, linezolid, vancomycin
Group A streptococci	ให้นมแม่ได้ โดยใน ๒๔ ชั่วโมงแรกหลังการรักษาควรปั๊มน้ำนม	First-generation cephalosporins, penicillin, ampicillin, amoxicillin, erythromycin, azithromycin

ชนิดของการติดเชื้อ	การให้นมแม่ได้หรือไม่	ยาที่สามารถใช้ได้ในขณะที่ให้นมแม่ / การเฝ้าระวัง
Mycobacterium tuberculosis	ไม่ให้นมแม่ ใน ๒ สัปดาห์แรกที่ทำการรักษาแม่ และ การพิจารณาให้ prophylactic isoniazid แก่ลูก	Isoniazid, rifampin, ethambutol, pyrazinamide, ethionamide
Pulmonary or extrapulmonary infection with M. tuberculosis	ให้นมแม่ได้ โดยปั๊มหรือปีบน้ำนมให้ลูกใน ๒ สัปดาห์แรก ที่รักษาแม่และแยกแม่ลูกในช่วงแรก แล้วจึงเริ่มให้ลูกดูดนนมแม่ได้หลังจากนั้น <b>หมายเหตุ</b> กรณีวัณโรคครุณแรง (miliary TB) หากแม่ยังไม่ได้รักษาต้องงดให้นมลูก	ยาต้านเชื้อวัณโรคสามารถให้ได้ และเพรเวชื่อผ่านทางการหายใจ ให้แม่สวมหน้ากากอนามัย
Varicella-Zoster Virus (VZV)	ให้นมแม่ได้ โดยปั๊มหรือปีบน้ำนมให้ลูกในกรณีที่ติดเชื้อช่วง ๕ วันก่อนคลอดจนถึง ๒ วันหลังคลอดที่เป็นช่วงที่ภูมิคุ้มกันในแม่ ไม่สามารถผ่านรกรมาป้องกันในลูกได้ จึงควรแยกแม่ลูกในช่วงนี้ และหากที่ติดเชื้อ ตามมาอาจมีอาการหนัก	acyclovir หรือ valacyclovir / หลีกเลี่ยงลูกในการสัมผัสบริเวณรอยโรคของแม่ ควรให้แม่ล้างมือ ก่อนล้มผ้าสูบลูกทุกครั้ง
Zika virus	ให้นมแม่ได้ ปัจจุบันมีรายงานพบ Zika virus RNA ผ่านทางน้ำนมแม่ แต่ยังไม่มีรายงานการเกิดการติดเชื้อ Zika ในลูกที่ได้นมแม่ CDC จึงแนะนำให้นมแม่ได้ เพราะประโยชน์มากกว่าโทษ <sup>(๑)</sup>	

## เอกสารอ้างอิง

- Schanler RJ, Potak DC. Breastfeeding: Parental education and support. Up-To-Date. [Internet] 2016 [updated 2016 Feb 16; cited 2016 Mar 29]. Available from: <http://www.uptodate.com>
- Lawrence RA, Lawrence RM, editors. Breastfeeding: a guide for the medical profession. 7<sup>th</sup> ed. Mosby, an imprint of Elsevier Inc., Missouri. 2011. p.364–402, 550–607.
- Committee on Obstetric Practice, American College of Obstetricians and Gynecologists. ACOG Committee Opinion No. 658: Optimizing support for Breastfeeding as part of Obstetric practice. Obstet Gynecol 2016;127:e86–92.

๔. Moore TR, Mouzon SH, Catalano P. Diabetes in Pregnancy. In: Creasy RK, Resnik R, Greene MF, Iams JD, Lockwood CJ, Moore TR, editors. *Creasy and Resnik's Maternal–Fetal Medicine: Principles and Practice*. 7<sup>th</sup> ed. Saunders, an imprint of Elsevier Inc., Philadelphia. 2014. p.1021.
๕. Riordan J. Breastfeeding and Human Lactation. 3<sup>rd</sup> ed. Jones and Bartlett Publishers, Inc., Missouri. 2005. P.459–84.
๖. Lawrence RM, Lawrence RA. The breast and the physiology of lactation. In: Creasy RK, Resnik R, Greene MF, Iams JD, Lockwood CJ, Moore TR, editors. *Creasy and Resnik's Maternal–Fetal Medicine: Principles and Practice*. 7<sup>th</sup> ed. Saunders, an imprint of Elsevier Inc., Philadelphia. 2014. p.112–30.
๗. Stagnaro-Green A, Abalovich M, Alexander E, Azizi F, Mestman J, Negro R, et al. Guidelines of the American Thyroid Association for the diagnosis and management of thyroid disease during pregnancy and postpartum. *Thyroid*. 2011;21:1081–125.
๘. Nader S. Thyroid Disease and Pregnancy. In: Creasy RK, Resnik R, Greene MF, Iams JD, Lockwood CJ, Moore TR, editors. *Creasy and Resnik's Maternal–Fetal Medicine: Principles and Practice*. 7<sup>th</sup> ed. Saunders, an imprint of Elsevier Inc., Philadelphia. 2014. p.1028–9.
๙. Ross DS. Hyperthyroidism during pregnancy: Treatment. Up-To-Date. [Internet] 2016 [updated 2014 Jul 07; cited 2016 Mar 29]. Available from: <http://www.uptodate.com>
๑๐. Schachter SC. Management of epilepsy and pregnancy. Up-To-Date. [Internet] 2016 [updated 2015 Oct 28; cited 2016 Mar 29]. Available from: <http://www.uptodate.com>
๑๑. Petersen EE, Polen KN, Meaney-Delman D, et al. Update: Interim Guidance for Health Care Providers Caring for Women of Reproductive Age with Possible Zika Virus Exposure – United States, 2016. *MMWR Morb Mortal Wkly Rep*. ePub: 25 March 2016. DOI: <http://dx.doi.org/10.15585/mmwr.mm6512e2er>



# การประชุม Interhospital Conference ครั้งที่ ๒/๒๕๕๘

วันศุกร์ที่ ๒๙ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๕.๐๐-๑๗.๐๐ น.

ณ ห้อง Conventional Hall A and B โรงแรมแอมบาสซาเดอร์ กรุงเทพมหานคร  
นำเสนอรายงานผู้ป่วยโดย แพทย์ประจำบ้าน สาขาสูติศาสตร์และนรีเวชวิทยา  
โรงพยาบาลมหาชินนครเขื่องใหม่

โดย... คณะอนุกรรมการการศึกษาต่อยอดและต่อเนื่อง

## ประวัติผู้ป่วยเรื้อรัง

1<sup>st</sup> visit : ๗ กันยายน ๒๕๕๘

ผู้ป่วยหญิงไทยคู่ อายุ ๒๔ ปี ภูมิลำเนา อ.แม่สะเรียง จ.แม่ฮ่องสอน อาชีพ แม่บ้าน สิทธิการรักษา บัตรประกันสุขภาพถ้วนหน้า

**Chief complaint :** เลือดออกทางช่องคลอด ๑๐ ชั่วโมงก่อนมาโรงพยาบาล

### Present illness :

๕ เดือนก่อนมาโรงพยาบาล (เม.ย.๕๘) มีเลือดออกกะบริดกะปรอยทางช่องคลอด มากวันละ ๒-๓ วัน ทุก ๓-๗ วัน ใช้ผ้าอนามัยวันละ ๓-๕ ผืนต่อวัน ลักษณะเป็นเลือดเก่า ๆ ไม่มีชนิดอ่อน ไม่ปวดท้อง ไม่ได้สังเกตว่า ท้องตันเองใหญ่ขึ้นหรือไม่ ไม่มีอาการอ่อนเพลีย สามารถทำกิจวัตรประจำวันได้ตามปกติ

๑ เดือนก่อนมาโรงพยาบาล (ก.ค. ๕๘) มีเลือดออกทางช่องคลอดทุกวัน ลักษณะเป็นเลือดสดปนมากับเลือดเก่า ๆ สีน้ำตาล มีลิ่มเลือดเป็นบางครั้ง ใช้ผ้าอนามัยวันละ ๑ ผืน ไปโรงพยาบาลชุมชน ไม่ได้ตรวจภายใน ได้ยาฮอร์โมนมาทาน ๗ วัน เลือดไม่หยุด ยังคงมีเลือดออกกะบริดกะปรอยอยู่

๑๐ วันก่อนมาโรงพยาบาล (๒๕ ส.ค. ๕๘) ไปโรงพยาบาลชุมชนเพื่อรักษาเรื่องเลือดออกผิดปกติอีกครั้ง ได้ยาคุมกำเนิดรับประทานวันละ ๑ เม็ด แต่ยังคงมีเลือดออกเท่า ๆ เดิมมาตลอด เริ่มมีอาการอ่อนเพลียเล็กน้อย

๒ วันก่อนมาโรงพยาบาล (๑ ก.ย. ๕๘) เลือดออกทางช่องคลอดปริมาณมากขึ้น ลักษณะเป็นเลือดสดปนกับลิ่มเลือด ใช้ผ้าอนามัยวันละ ๕ ผืน มีอาการอ่อนเพลียมากขึ้นอย่างชัดเจน ไม่มีอาการหน้ามืด มีใจสั่นเล็กน้อย

๑๐ ชั่วโมงก่อนมาโรงพยาบาล ยังมีเลือดออกอยู่ และมีอ่อนเพลียมากขึ้น มีหน้ามืด ใจสั่น จึงมาโรงพยาบาล

### **Past history :**

- ปฏิเสธประวัติโรคประจำตัว
- ปฏิเสธประวัติแพ้ยา แพ้อาหาร
- ปฏิเสธประวัติผ่าตัด
- ประวัติโรคในครอบครัว : มารดาเป็นโรคเบาหวาน [ผู้ป่วยมีน้องสาว ๑ คน อายุ ๒๕ ปี สุขภาพแข็งแรงดี]
- ปฏิเสธประวัติมะเร็งในครอบครัว
- ปฏิเสธประวัติโรคทางพันธุกรรมในครอบครัว

### **Gynecologic history :**

- Married, Single partner
- PO , Active SI (6 years) : once a week, No contraception [ไม่เคยไปตรวจเรื่องมีบุตรยาก]
- Menarche : 13 years old
- LMP : กลางเดือนมีนาคม 2558 x 5 days
- PMP : กลางเดือนกุมภาพันธ์ 2558 x 5 days
- Interval irregular cycle 30–60 days [เป็นมาประมาณ 3 ปี ไม่เคยไปตรวจก่อนหน้านี้ ไม่มีปัญหาระบุ หรือ ผิวมัน น้ำหนักตัวเพิ่มขึ้นเล็กน้อย 2 กก. ใน 1 ปี]
- Duration 3–5 days
- No dysmenorrhea
- No history of Pap smear

### **Physical examination :**

Vital signs : T 36.8 °C, PR 110/min, RR 20 /min, BP 145/89 mmHg

Height 158 cm, Weight 74 kg, BMI 29.64 kg/m<sup>2</sup>

General appearance : An obese woman with normal consciousness

HEENT : Moderately pale conjunctivae, anicteric sclera, no lymphadenopathy

Breasts : No palpable mass

Heart : Tachycardia, normal S1 and S2, no murmur

Lungs : Clear both lungs

Abdomen : Fatty abdomen, soft, not tender, no palpable mass

Extremities : No edema

Skin : No acanthosis nigricans, no acne, no hirsutism

### **Pelvic examination :**

- IUB : Normal appearance
- Vagina : Normal mucosa with bloody discharge
- Cervix : Dilated os due to an intracervical rubbery mass, 2 x 3 cm, without palpable stalk, with some clotted and slightly oozing blood, and contact bleeding
- Uterus : A 10-wks size enlargement with a 3-cm nodular surface at posterior wall of uterus
- Adnexa : No palpable mass

### **Problem lists :**

- A protruding intrauterine mass with abnormal uterine bleeding with symptomatic anemia
- Obesity
- Primary infertility

### **Differential diagnosis :**

- Submucous myoma uteri
- Endometrial polyp
- Uterine cancer (endometrial cancer/sarcoma)

### **Investigation (3/9/58) :**

UPT : negative

#### **Ultrasonography :**

An enlarged uterus size 11.9x4 cm, with a protruded submucous myoma with cervical effacement Ø 4.63 x 2.42 cm (cannot identify stalk) located at fundus, a subserous myoma at right posterior wall Ø 4.2 x 4.78 cm, a subserous myoma at left lateral wall Ø 3.28 x 2.6 cm, normal both ovaries

### **Complete Blood Count**

● Hb	6.3 g/dL	● Hct	20.1%
● WBC	4,400 /cu.mm.	● Neutrophils	57.8%
● Eosinophils	2.2%	● Lymphocytes	30.7%
● Monocytes	8.8%	● Basophils	0.5%
● Platelets	432,000 /cu.mm		

### **Coagulogram**

- PT : 13.8
- INR : 1.30
- PTT : 27.5

## Blood Chemistry

- BUN : 5 mg/dL
- Creatinine : 0.6 mg/dL
- Electrolytes
  - Na : 131 mmol/L
  - K : 3.7 mmol/L
  - Cl : 95 mmol/L
  - HCO<sub>3</sub> : 22 mmol/L
- FBS 289 mg/dl
- HbA1C 7.86%
- Lipid profiles
  - Triglyceride 123 mg/dl
  - HDL 23 mg/dl
  - LDL 121 mg/dl
  - VDRL 25 mg/dl

## Liver Function Test

- Total protein 6.6 g/dL
- Albumin 3.5 g/dL
- Globulin 3.1 g/dL
- Alkaline phosphatase 51 U/L
- Cholesterol 173 mg/dL
- AST 18 U/L
- ALT 16 U/L
- Total bilirubin 0.23 mg/dL
- Direct Bilirubin 0.08 mg/dL

Anti-HIV Non-reactive

CXR Normal

## Hysteroscopy (4/9/58)

Intrauterine mass biopsy

## Intra-operative finding

- A 10 wks-size uterus with multinodular intrauterine sessile masses, 3–4 cm in diameter, irregular surfaces. The mass was protruding beyond the cervical os about 0.5 cm.
- Nodular mass at cervix Ø 4 cm, with irregular surface
- Biopsy intrauterine mass was done
- No active bleeding
- EBL 20 ml

### **Pathological Report (11/9/2558) :**

- Endometrioid adenocarcinoma (grade 3)

### **Definitive Surgery (18/9/58) :**

TAH, BSO, left pelvic lymph node sampling, partial omentectomy, biopsy left pelvic peritoneum and appendectomy

### **Operative Findings :**

- No ascites
- Uterus : 8–10 weeks size
- Tumor appearance : Multiple polypoid mass
- Size of lesion : 6 x 4 cm
- Site of lesion : Whole uterine cavity involvement
- Depth of gross lesion : > 1/2 myometrial invasion
- Ovary : Right 3 x 3 x 3 cm with accidental rupture  
: Left 5 x 3 x 3 cm
- Pelvic peritoneum : Tumor seeding
- Bladder : Tumor seeding
- Rectum : Tumor seeding
- Posterior vaginal wall : Tumor seeding

### **Intra-abdominal metastasis**

- Omentum : Tumor seeding
- Colon : Tumor seeding
- Diaphragm : Tumor seeding
- Liver : Normal
- Small bowel : Tumor seeding at mesentery of small bowel
- Abdominal peritoneum : Tumor seeding
- Palpable pelvic nodes (both sides) : Matted node 5 x 4 cm and fixed to external iliac vessels
- Palpable para-aortic nodes
- EBL 300 ml

### **Pathology report :**

- Corpus

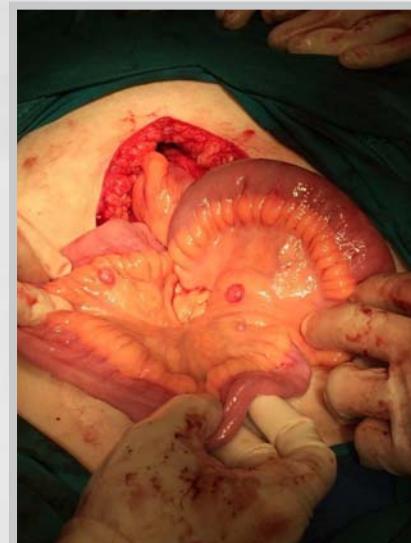
- Endometrioid adenocarcinoma (grade 3)
  - Location : Anterior and posterior walls (circumferential)
  - Extent of invasion : Invasion through the serosa and invasion of fat tissue (posterior)
  - Tumor thickness : 20 mm
  - Positive LVSI (more than 10 spaces)
  - Positive for direct invasion to endocervical stroma
  - Background finding : Basal endometrium
- Cervix
- Direct invasion of endometrial adenocarcinoma to anterior endocervical wall (with stromal invasion)
  - The surgical margin is negative for malignancy
- Both Ovaries
- Metastatic endometrioid adenocarcinoma
  - Consistent with transperitoneal route of metastasis (positive for tumor implants and surface involvement of ovarian and adnexal serosa)
- Both tubes : No pathologic change
- Omentum : Metastatic adenocarcinoma
- Lymph nodes, Lt pelvic group (3) : Metastatic adenocarcinoma in 2 of 3 nodes
- Peritoneum (Lt side) : Metastatic adenocarcinoma
- Appendix : Metastatic adenocarcinoma

#### **Definite diagnosis :**

CA Corpus, Stage IVB (endometrioid adenocarcinoma, grade 3)



**Uterus**



**Mesentery**



บทวิจารณ์ โดย **ศก.นพ.นันทนา เกียรติพิรกุล**  
ภาควิชาสูติศาสตร์และนรีเวชวิทยา  
คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ผู้ป่วยหญิงอายุ ๒๘ ปี มาด้วยอาการเลือดออกผิดปกติทางช่องคลอดมา ๕ เดือนก่อนมาโรงพยาบาลจากการตรวจร่างกายพบมีก้อนที่ปากมดลูก โดยน่าจะเป็นก้อนยื่นลงมาจากโพรงมดลูก ผลการตัดชิ้นเนื้อพบ grade 3 endometrioid adenocarcinoma ทำให้วินิจฉัยว่าเป็นมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูก (endometrial cancer) และได้เข้ารับการผ่าตัดกำหนดระยะของโรค (surgical staging) โดยพบเป็นมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกชนิด grade 3 endometrioid adenocarcinoma ระยะที่ IVB

#### ลักษณะของผู้ป่วย

ผู้ป่วยรายนี้มีอายุเพียง ๒๘ ปี ซึ่งนับว่าอายุน้อยเมื่อเปรียบเทียบกับผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกโดยทั่วไปโดยในผู้ป่วยหญิงไทยที่เป็นมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูก จะมีอายุเฉลี่ยประมาณ ๔๕-๕๗ ปี(๑-๓) จากการศึกษาพบว่าประมาณร้อยละ ๕ ของผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกจะมีอายุ  $\leq 40$  ปี<sup>(๔)</sup>

#### ปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกแบ่งออกเป็นสองประเภท ได้แก่

๑. การมีภาวะเอสโตรเจนสูงเกิน (high estrogen) เช่น ภาวะขั้วน การมีภาวะไม่ตกไข่เรื้อรัง ซึ่งเป็นผลมาจากการ polycystic ovarian syndrome (PCOS) การได้รับ tamoxifen จากการศึกษาในผู้ป่วยหญิงไทย พบร่วมกับ เกือบร้อยละ ๒๕ ของผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่อายุ  $\leq 45$  ปี จะพบภาวะ PCOS<sup>(๕)</sup>
๒. ปัจจัยเสี่ยงที่ถ่ายทอดทางพันธุกรรม ที่สำคัญได้แก่ Lynch syndrome หรือ hereditary nonpolyposis colorectal cancer (HNPCC) ซึ่งเป็นภาวะที่ถ่ายทอดแบบ autosomal dominant ภาวะ Lynch syndrome เป็นสาเหตุของมะเร็งลำไส้ใหญ่ (colon cancer) ร้อยละ ๒๕-๓๐ และเป็นสาเหตุของมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูก ร้อยละ ๒๖<sup>(๖, ๗)</sup> ผู้หญิงที่มีภาวะ Lynch syndrome จะมี lifetime risk ใน การเกิดมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกและมะเร็งลำไส้ใหญ่ประมาณร้อยละ ๖๕ และร้อยละ ๕๐ ตามลำดับ<sup>(๘)</sup> ในมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่เกิดในผู้ป่วยอายุน้อยจะมีโอกาสที่จะพบ Lynch syndrome ได้บ่อยกว่าผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่อายุมาก<sup>(๙)</sup>

จากข้อมูลในผู้ป่วยรายนี้ ปัจจัยเสี่ยงที่มีข้อมูลน่าจะเป็นจากภาวะเอสโตรเจนสูง เนื่องจากผู้ป่วยมี درรชนิมวากายสูง มีปัญหาประจำเดือนมาแต่ล่วงหน้างานนี้ ปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่ล้มพัณฑ์กับภาวะเอสโตรเจนสูงพบได้ร้อยละ ๔๐-๗๕ ของผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่มีอายุ  $\leq 40$  ปี<sup>(๔)</sup>

โดยทั่วไปแล้ว มากกว่าร้อยละ ๘๐ ของมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่มีภาวะเอกสารเจนสูง นักจะเป็นชนิด low-grade endometrioid adenocarcinoma ที่พบในระยะต้น<sup>(๔)</sup> แต่ในผู้ป่วยรายนี้พบเป็น high-grade endometrioid adenocarcinoma (grade 3) และอยู่ในระยะ IVB ซึ่งเป็นลักษณะที่พบได้ไม่บ่อย (ร้อยละ ๑๐ และร้อยละ ๒ ตามลำดับ)<sup>(๕)</sup>

จากข้อมูลของโรงพยาบาลสหลานครินทร์ พบร่วมกัน ผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกที่อายุ  $\leq$  ๔๕ ปี ร้อยละ ๙๘ พบร่วมกันเป็นมะเร็งชนิด endometrioid adenocarcinoma ร้อยละ ๗๙ เป็นมะเร็งชนิด grade ๑ และอยู่ในระยะที่ I พบร่วมกัน grade ๓ เพียงร้อยละ ๔ และไม่พบมะเร็งระยะที่ ๔ ในกรณีศึกษานี้<sup>(๖)</sup>

## การวินิจฉัย การรักษาและพยากรณ์โรค

ผู้ป่วยรายนี้ไม่มีปัญหาด้านการวินิจฉัย เนื่องจากมีผลพยาธิวิทยาที่เข้าได้กับอาการและอาการแสดง การรักษาที่ได้รับก็เป็นการรักษามาตรฐานสำหรับมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกระยะที่ IVB

จากการศึกษาในผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกระยะ IVB ที่ได้รับการผ่าตัดตามด้วยเคมีบำบัดซึ่งเป็นการรักษาที่ผู้ป่วยรายนี้ได้รับ พบร่วมกัน ผู้ป่วยที่ได้รับการผ่าตัดจนพบรอยโรคที่หลงเหลืออยู่ (residual lesion) มีขนาดน้อยกว่า ๑ ซม<sup>(๗)</sup> ปัจจัยที่สามารถพยากรณ์ถึงการรอดชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกระยะ IVB ได้แก่ ปริมาณของรอยโรคที่หลงเหลืออยู่ภายหลังการผ่าตัด โดยพบว่าอัตราการรอดชีวิตโดยรวมที่ระยะเวลาสองปีในผู้ป่วยที่มีขนาดของรอยโรคหลงเหลือมากกว่า ๑ ซม และน้อยกว่า ๑ ซม เท่ากับร้อยละ ๗๗ และร้อยละ ๕๗ ตามลำดับ<sup>(๘)</sup>

เนื่องจากการที่ทราบว่า ปริมาณรอยโรคที่หลงเหลือภายหลังการผ่าตัดมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกระยะที่ IV เป็นปัจจัยที่ส่งผลต่ออัตราการรอดชีวิตของผู้ป่วย<sup>(๙)</sup> ดังนั้น การรักษาสำหรับมะเร็งเยื่อบุโพรงมดลูกระยะที่ IV ที่อาจจะเป็นทางเลือกอีกแนวทางหนึ่งได้แก่ การให้เคมีบำบัดก่อนทำการผ่าตัด (neoadjuvant chemotherapy) ซึ่งจากการศึกษาพบว่า สามารถทำให้ผ่าตัดจนเหลือรอยโรคขนาด  $\leq$  ๑ ซม ได้ถึงร้อยละ ๘๐-๑๐๐ ใช้เวลาในการผ่าตัดและการรักษาตัวในโรงพยาบาลน้อยลง<sup>(๑๐-๑๑)</sup> ดังนั้น การให้เคมีบำบัดก่อนทำการผ่าตัด อาจจะพิจารณาในผู้ป่วยที่มีแนวโน้มที่จะหลงเหลือรอยโรคปริมาณมากหากทำการผ่าตัดรักษาเป็นลำดับแรก

## เอกสารอ้างอิง

๑. Cheewakriangkrai C, Panggid K, Siriaungkul S, Khunamornpong S, Suprasert P, Srisomboon J. Lymphovascular space invasion as a prognostic determinant in uterine cancer. Asian Pac J Cancer Prev 2007;8:363-6.
๒. Nhokaew W, Temtanakitpaisan A, Kleebkaow P, Chumworathayi B, Luanratanakorn S, Kietpeerakool C. Wound Complications after Laparotomy for Endometrial Cancer. Asian Pac J Cancer Prev 2015;16:7765-8.
๓. Tangjiitgamol S, Khunnarong J, Katanyoo K, Srijaipracharoen S, Thavaramara T, Pataradool K. Patterns of adjuvant therapy for endometrial cancer: single institutional experience in Thailand. Int J Gynecol Cancer 2015;25:665-72.

- ㉔. Gungor T, Cetinkaya N, Ozdal B, Yalcin H, Erkaya S, Yakut HI. Endometrial adenocarcinoma in young-aged women: a Turkish population study. Eur J Gynaecol Oncol 2015;36:667–71.
- ㉕. Hanprasertpong J, Sakolprakraiij S, Geater A. Endometrial cancer in Thai women aged 45 years or younger. Asian Pac J Cancer Prev 2008;9:58–62.
- ㉖. Hampel H, Frankel W, Panescu J, Lockman J, Sotamaa K, Fix D, et al. Screening for Lynch syndrome (hereditary nonpolyposis colorectal cancer) among endometrial cancer patients. Cancer Res 2006;66:7810–7.
- ㉗. Lu KH, Schorge JO, Rodabaugh KJ, Daniels MS, Sun CC, Soliman PT, et al. Prospective determination of prevalence of lynch syndrome in young women with endometrial cancer. J Clin Oncol 2007;25:5158–64.
- ㉘. Garg K, Soslow RA. Endometrial carcinoma in women aged 40 years and younger. Arch Pathol Lab Med 2014;138:335–42.
- ㉙. Landrum LM, Moore KN, Myers TK, Lanneau GS Jr, McMeekin DS, Walker JL, et al. Stage IVB endometrial cancer:does applying an ovarian cancer treatment paradigm result insimilar outcomes? A case-control analysis. Gynecol Oncol 2009;112:337–41.
- ㉚. Vandenput I, Van Calster B, Capoen A, Leunen K, Berteloot P, Neven P, et al. Neoadjuvant chemotherapy followed by interval debulking surgery in patients with serous endometrial cancerwith transperitoneal spread (stage IV): a new preferred treatment? Br J Cancer 2009;101:244–9.
- ㉛. Wilkinson-Ryan I, Frolova AI, Liu J, Stewart Massad L, Thaker PH, Powell MA, et al. Neoadjuvant chemotherapy versus primary cytoreductive surgery for stage IV uterine serous carcinoma. Int J Gynecol Cancer 2015;25:63–8.



# ดำเนินการเรียนรู้



## จากประธานเด่นและอนุกรรมการการศึกษาต่อบอดี้แลดต่อเนื่อง

### สำหรับสังคมแบบ CME

#### 1. ยาตัวใดที่ไม่สามารถรับประทานได้

ในมาตรการที่ให้นมบุตร

1. Insulin
2. Phencyclidine (PCP)
3. Phenytoin
4. Methimazole
5. furosemide

#### 2. ข้อใดคือวิธีการรับประทานยาต้านไวรัส

ที่ถูกต้องในสตรีที่ให้นมบุตร

1. รับประทานยาทันทีก่อนให้นมบุตร
2. รับประทานยา ก่อนให้นมบุตร 30 นาที
3. รับประทานยาทันทีหลังให้นมบุตร
4. รับประทานยาหลังให้นมบุตร 30 นาที
5. ปั๊มน้ำนมกึ่งหลังรับประทานยาในเมื่อนั้น

#### 3. ผลเสียที่อาจเกิดขึ้นได้ในสตรีที่ได้รับยากันซัก

1. ยา กันซักมีผลทำให้การก่อจดูดนมได้ไม่ดีเนื่องจากหลับ
2. ยา กันซักมีผลทำให้การพิการ
3. ยา กันซักมีผลทำให้การกัดเชื้อได้ง่าย
4. ยา กันซักมีผลลดการหลั่งของ prolactin
5. ยา กันซักทำให้การกปัญญาอ่อนได้

#### 4. สตรีที่ติดเชื้อในกรณีใดที่สามารถให้นมบุตรได้

1. Herpes Simplex type 1,2 ที่มีรอยโรคที่บริเวณเต้านมและหัวนม
2. Zika virus
3. Hepatitis B
4. H1N1 influenza
5. Cytomegalovirus

#### 5. การติดเชื้อ Varicella-Zoster Virus (VZV)

ในหญิงตั้งครรภ์ช่วงใดที่ให้นมบุตรได้

แต่ควรปั๊มน้ำนมให้บุตรแทน

1. ไตรมาสที่ 3
2. ไตรมาสที่ 2-3
3. ช่วงคลอด
4. 5 วันก่อนคลอดจนถึง 2 วันหลังคลอด
5. ช่วงหลังคลอด

ท่านสามารถส่งคำตอบไปได้ที่ E-mail address: congressrtcog@hotmail.com หรือ Line ของราชวิทยาลัยฯ ได้ที่ QR Code



# Gossip

## ចុបចុប...ចុបចុប តំវិកាង



ประชุมอนุกรรมการกิจการพิเศษราชวิทยาลัยสูตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย ครั้งที่ ๑ วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๙ มีเป้าหมายที่สำคัญ : งานที่จะทำเพื่ออนามัยแม่และเด็ก

1. Evidence based to practice เช่น PPH, PIH
2. Reduction MMR และทำ confidential enquiry
3. Improve maternal morbidity เช่นลด unnecessary cesarean section



ประชุมสัมมนาหลักสูตรการเรียนการสอนสูติศาสตร์และนรีเวชวิทยา กลุ่มงานสูตินรีเวชกรรม โรงพยาบาลขอนแก่น....สุดยอดๆ



ชาวดูตินรีเวชกรรม ร.พ. ขัยภูมิ เตรียมพร้อมเต็มที่เพื่อรับนศพ. จาก ม. สุรนารี ส្ត្រី นครรับ



อ.กระเชียร ปัญญาคำเลิศ ไปปล่อยเสน่ห์老子ไว้ที่อุบล อ.ชาญศักดิ์ หัวหน้ากลุ่มงานแจ้งมาว่าสต้าฟ์ที่อุบล ติดใจอย่างให้มาบรรยายบ่อย ๆ...อะไรงั้นเนี่ย



ขอแสดงความยินดีกับ พญ จตุพร ดวงคำ คลอดบุตรสาวคนที่ ๓ น่ารัก ๆ